

2018年1月14日 日曜礼拝 聖書：ヨシュア記1：1-9

タイトル：わたしたちはなぜ使命に生きないのか？

Title: why don't we live a life of mission?

January 14, 2018 Sunday Service Bible passage: Joshua 1:1-9

¹After the death of Moses the servant of the Lord, the Lord said to Joshua son of Nun, Moses' aide: ²"Moses my servant is dead. Now then, you and all these people, get ready to cross the Jordan River into the land I am about to give to them—to the Israelites. ³I will give you every place where you set your foot, as I promised Moses. ⁴Your territory will extend from the desert to Lebanon, and from the great river, the Euphrates—all the Hittite country—to the Mediterranean Sea in the west. ⁵No one will be able to stand against you all the days of your life. As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you. ⁶Be strong and courageous, because you will lead these people to inherit the land I swore to their ancestors to give them. ⁷"Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. ⁸Keep this Book of the Law always on your lips; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful.

⁹Have I not commanded you? Be strong and courageous. Do not be afraid; do not be discouraged, for the Lord your God will be with you wherever you go."

序論 overview

●私たちは、先週、「使命に生きる」ことについて学んだ。

Last week we learned about living a life of mission

●まず、クリスチャンとは、イエス様の十字架と復活を通して神様に「選ばれた」人々である。

First of all, Christians were chosen through Jesus's death on the cross and resurrection

●しかし、それには、目的があった。その目的とは、イエス様が、私たちを任命される地(それは、家庭、学校、職場、或いは、ある地方コミュニティーであるかもしれない)、とにかく人がいるところに信徒として、牧師として、宣教師として・・・)に行き、実を結ぶことである。

There was a purpose for that. We were chosen to bear fruit for God in whatever area of our lives possible.

●ここで言う実とは、キリストに似る者となるための御霊の実、品性の実であり、具体的には、ガラテヤ5章22-23節に記されている、愛、喜び、平安、寛容、親切、善意、誠実、柔和、自制である。

To be like Christ. To bear fruits of the spirit, physical and fundamental fruits such as those mentioned in Galatians 5: 22-23. ²²But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, forbearance, kindness, goodness, faithfulness, ²³gentleness and self-control. Against such things there is no law."

●しかし、この実には、もう一つの意味がある。それは、イエス様が、選ばれた私たちを通して、もう一人の選ばれた人、クリスチャンを産み出すという意味である。

But it also meant that we were chosen to help bring forth more Christians.

●それは端的に言うなら、「伝道の実」である。

Getting to the point, Christians we chosen to share the gospel - Evangelism

●ある聖徒は、こう言った。「救われたのは、救うためである」と。その意味で、伝道することは、私たちクリスチャンの使命である。

So, our life as Christians is like one follower said "we were saved, to save others"

●それは、イエス様の地上での弟子たちに対する最後の遺言的メッセージの中でも、ハッキリと表されている。即ちイエス様は言われた：

In Jesus's great Commission – proclaimed when leaving this earth – the mission of evangelism is clear:

1. 「全世界に出て行き、すべての造られた者に、福音を宣べ伝えなさい」(マルコ16章15節)、
Mark 16: 15 ¹⁵He said to them, "Go into all the world and preach the gospel to all creation."

2. また、「聖霊があなたがたの上に臨むとき、あなたがたは力を受けます。そして、エルサレム、ユダヤとサマリア全土、および地の果てにまで、私の証人となります」(使徒の働き1章8節)。

Acts 1:8 ⁸But you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth."

- クリスチャンとは伝道する人、それを使命として生きる人である。それは、またイエス様が言われた言葉に合致する。即ち、「なくなる食物のためではなく、いつまでも保ち、永遠の命にいたる食物のために働きなさい。それこそ、人の子があなたがたに与えるものです」(ヨハネ 6 章 27 節)と。

John 6:27 ^{“27} Do not work for food that spoils, but for food that endures to eternal life, which the Son of Man will give you. For on him God the Father has placed his seal of approval.”

- この地上で、ただ人に良いことをしてあげるためではなく、人々に、永遠の命を知らせ、届けることが私たちクリスチャンの使命である。

Christians are called not just to be good people, but to spread the news of eternal life.

- 勿論、先週も申し上げたように、「伝道」と言うより、上述の使徒の 1 章 8 節にあるように、「キリストの証人」となることが大切である。即ち、

Most of all, Acts 1: 8 says we are to be witnesses of Christ

1. イエス様が、私にしてくださったことをありのまま、シェアすること。

Sharing what Christ gave us

2. それを通して、人々にイエス様がどんな方であるかをお伝えすることである。

Telling others about who Christ is

3. これがクリスチャンの使命である。

That is the Christian Mission

- その意味で、誰でもできることであるはずである。しかし、これが意外にも、余りなされていない。使命を忘れ、自分がクリスチャンであることで満足してしまっているのである。

This is something that all humans are capable of, but not many do it because it involves giving your life to be satisfied completely in Christ.

- なぜか？ その一つの大きな理由は「恐れ」である。「恐れ」こそが、私たちをして、使命に生きることから離し、それを忘れさせ、全く無関心にさえするのである。

One of the main reasons is fear. But God can give us the strength/courage to conquer any fear.

- この「恐れ」のテーマを考えると、次女の宣子エスターが、数年前に中国で短期宣教として、上海に行き、そこで、ほんの数週間であっが、重度のハンディをもった孤児院で奉仕した直後に彼女と会話をした時のことを思い出す。彼女は、そこに在る間に、そのような場所で、もっと長い期間、あるいは、生涯をかけて奉仕することも、心の中をよぎったようであった。でも、それを考えながら、すぐに「イエス」と言えない自分の中を見ながら彼女は言った。「お父さん、結局、私たちは、何をすることも、多くのとき『恐れ』に邪魔されているんだよね」と。

When I think about this theme of fear, I remember a discussion with my second daughter following a short-term mission trip she made to Shanghai to work with children in an orphanage with severe disabilities. When she talked about the desire to spend a longer time there or potentially devote her life to doing missions there she confessed to me that fear was constantly getting in her way.

- 「恐れ」と反対の言葉が「勇気」である。反対というより、「恐れ」と戦って生きるために神様が私たちに与えられたものが「勇気」である。「恐れ」に打ち勝つためには、「勇気」が必要である。

The opposite of fear is courage. And to overcome fear we need courage.

- 勇気を持つことの重要性は、色々なところで言われている。

There is much to be said about the necessity of courage.

1. 記憶が正しければ、小学校の 5 年生のときだったと思うが、国語の教科書の冒頭に載せられていた格言のような言葉を忘れることができない。それは、「勇気が逃げたら、すべてのものが君から逃げていく」という言葉であった。「勇気のない人生には何も期待できない」という意味である。

If my memory says me right, I learned some important words in 5th grade elementary school textbook about fear and the flip side, courage. “ if courage leaves you then everything else will leave you” . In other words, a life without courage has no expectations.

2. 有名な逸話であるが、英国の名相ウィンストン・チャーチルがある大学の卒業式の式辞を述べるためにメインスピーカーとして招かれたときに言った。「あなたが財産を失うことは小さいこと

である。あなたが名誉を失うことは大きいことである。しかし、あなたが勇気を失うとき、それはすべてを失うことである」と。

Winston Churchill in a famous speech at a University graduation once said something like: If you lose your fortune you've lost a small thing. If you lose your reputation you've lost a big thing. But if you lose your courage you've lost everything.

●そして、「恐れなくて、勇気をもって生きる」ことの重要性の最も大きな理由は、聖書がそれを繰り返し、私たちに伝えているからである。

The Bible continues to say “don't be afraid have courage!”, emphasizing the necessity of bravery.

1. 旧・新両約聖書に亘って、神様から私たちへの励ましの言葉として、幾度も「恐れなくてはならない」という言葉が記されている。

Many times in the Bible we see : “Do not be afraid!”

(1)その数はある方の計算によると 366 回と言われるが、

Someone calculated that this occurs 366 times in the Bible.

(2)どうも、そこまで行かない、150 回程度だとも聞いている。それにしても、大変な数である。

Maybe that's a bit much: maybe it's more like 150 times, but that's still a lot.

(3)今日の聖書の箇所ヨシュア記 1 章 1 – 9 節もその一つである。特に 6、7、9 節。

Reading from Joshua 1: 1-9, we see this command in verses 6, 7 and 9.

2. イエス様も言われた。「あなた方は世にあっては艱難があります。しかし、勇敢でありなさい。私はすでに世に勝ったのです」(ヨハネ 16 : 33)と。

John 16: 33 “³³“I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world.”

●さて、今日は 1 月 14 日、2018 年という「新しい地に足を踏み入れた」ばかりである。その私たちに、神様は、ヨシュアに対してと同じように、「恐れなくて、勇気をもって生きよ。勇気をもって、私があなたに与えた使命を果たせ」と語っておられるのである。

So today on January 14, 2018 I'd like to step out into new territory. Just like God told Joshua “Be strong and courageous. Do not be afraid; do not be discouraged, for the Lord your God will be with you wherever you go.”

●今朝は、特に、ヨシュアが、I、何を恐れたのか、また、そのヨシュアに、神様は、「恐れなくて、勇気をもって生きる」ように、どのような励まし、アドバイスを与えたかをみたい。

I especially want to focus on what Joshua was afraid of and how God encouraged him to not fear

本 論

I. ヨシュアはここで、一体何を恐れていたのだろうか？

What was Joshua afraid of?

A. 彼の第一の恐れは、「未知に対する不安」からの恐れであった。

His main fear was “Fear of the unknown”

1. それは、第一に、モーセのいない未知の人生であった。

Joshua's first fear: Joshua feared a life without Moses – the great leader of their nation - for whom he had long been a personal aide

(1)ヨシュアは今まで、偉大な国民的指導者モーセの従者として生きてきた。しかし、そのモーセが死んでしまったのである。

Moses was dead.

(2)ヨシュアも、イスラエル国民も、モーセと共に過去 40 年間生きてきたのである。苦楽を共にして来たのである。様々な試練を乗り越えて来たのである。それ故、彼のいない人生、彼のいないイスラエルは考えられない、想像がつかないことであった。

He had been with Moses for 40 years.

(3)モーセはいつもヨシュアと、イスラエルの人々と共にいたのである。しかし、そのモーセが、今はもういないのである。

Moses had always been in Joshua's Israel, and now he was gone.

(4)モーセのいない人生、これからの日々は、彼にとってすべて未知の人生、世界であった。
His life ahead of him was unknown.

(5)私達も、しばしばそのような未知の世界への不安と恐れを持つ。今まであてにして生きてきた人、あてにしてきた物が目の前からなくなってしまうときの恐れである。

We too are often fearful and concerned when we encounter the unknown, compared to things we are used to in our lives

2. ヨシュアにとってのもう一つの未知は、これから愈々ヨルダン川をわたって入って行こうとするカナンという土地もまた未知の地であった。

Another major concern that Joshua had was that he was about to cross the Jordan River into new territory, the land of Canaan.

(1)そこは、「乳と蜜が流れる」と言われる豊穡な土地であり、確かに神様が私たちのために約束してくださった地ではあるが、

Canaan was called "the land flowing with milk and honey", God's promised land...

(2)ヨシュアにとっても、イスラエル国民にとっても、少しの情報以外は、全く未知未踏の土地であった。

But at first Joshua was concerned about any land even slightly different from Israel – it was unknown to him and, therefore, a concern.

(3)私達もみな、人生において、信仰生活において、このような今までまだしたことのない、経験のない「未知」の仕事、使命を果たすように挑戦されることがある。その時、皆、怖いのである。

Many of us in our Christian walk have also faced this fear of the unknown - fear of something different.

B. ヨシュアの恐れは、第二に、その仕事、「使命の膨大さから来る不安と恐れ」であった。

Joshua's second fear: The enormous size of the mission also brought about fear for Joshua.

1. 即ち、先のポイントで触れたように、ヨシュアの託された使命は、偉大な指導者モーセ無しで、しかも、未踏未知の世界に対するものであっただけでなく、膨大なものであった。

The absence of Moses while going into uncharted territory was an immense undertaking.

2. 即ち、ヨシュアが神様から託された使命は：

But Joshua was entrusted with this mission by God.

(1)何百万にも及ぶとも言われる、イスラエル全国民を、ヨルダン川を渡らせること、

Crossing the Jordan with a large number (possibly millions) of Israelites.

(2)イスラエル民族より遥かに民族として、即ち、武力的にも、組織的にも、文明・文化的にもすぐれている先住民族の住むカナンの地に乗り込んで、そこを占拠し、自らの国民の占住地とすることであった。更には、

Leaving the civilized, well-armed comfort of Israel, going into a far off foreign land and occupying that land was an immense challenge.

(3)レバノンからユーフラテスにまで及ぶ膨大な土地を占拠するという使命であった。

それは、最近リーダーになったばかりのヨシュアにとっては、荷が余りにも大きかった。

The land was enormous: "Your territory will extend from the desert to Lebanon, and from the great river, the Euphrates—all the Hittite country—to the Mediterranean Sea in the west."

3. それは、フットボールに譬えるなら、練習では投げさせてもらってはいたが、まだ実際のゲームで一回も、或いはほとんどプレーをしたことのなかったバックアップ・クォーター・バック(QB)が、スーパーボール直前に、メインでかつ史上最優秀といわれるQB(トム・プレ

イディーのような)が、怪我をして突然投げられなくなったので、急遽、スーパーボールという最重要ゲームでプレーをするように命じられたとき以上の荷である。

It's like suddenly putting a quarterback who has little game time experience (a backup quarterback) in the football game as the main quarterback in the Super Bowl because some super player like Tom Brady is injured, and expecting the back-up QB to think he has a chance at winning.

4. 神様は、そのように、私たちにもまた、私たちの家族(夫、妻、子供たち)、親族、友人たち、更には、日本中、世界中の人々を、信仰に導くという、自分では到底できないと思われる大きな使命を負わせようとしておられるのである。

That's why God gives to all of us, our family, our friends, people in Japan and worldwide the faith to have courage to do what we are asked to do - Live the mission for God.

C. **ヨシュアの恐れは、第三に、「失敗するのではないか」という恐れであった。**

Joshua's third fear: The fear of failure.

1. 自分に果たしてできるか。やって失敗したらどうするのかと言う心配である。

Like Joshua, we worry about what will happen if we fail.

2. 沢山の人がこの「失敗」を恐れるのは：

Many people fear failure

(1)その時に、みなの前で恥をかくながいのがいやだからと言うプライドから来ている。

The fear of being embarrassed in front of others comes from pride.

(2)そのときに自分が傷つき、自分に失望し、自信を失くすのがいやだから、怖いから

We are afraid because we might lose our confidence, get hurt or be disappointed in ourselves.

(3)そのときに、期待してくれた周りの人ががっかりするのを見るのがつらいから

It's difficult to see disappointment in the people around us who expect more.

(4)その時に、周囲の人々に迷惑をかけることになるのがいやだから等々の理由である。

It's easy to give the excuse that you don't want to do something because you don't want to bother or disappoint the people who expect something more from you. So that becomes the excuse.

3. 「失敗は成功の母」と言うが、誰だって、失敗は嫌いである。だから恐れるのである。しかし、失敗しないで成功した人の方が珍しいのである。

There is an expression that says: "failure makes a successful mother", but everybody dislikes failure.

That's why we fear failure. However there's no one without failure.

4. あの発明王として有名なエジソンは、電球を発明するまでに1万回失敗したと言われる。彼は、失敗に着いてこのように言った。「私は失敗したことがない。ただ、1万通りの、うまく行かない方法を見つけただけだ」と。

Even Edison the famous guy who invented up the lightbulb is said to have failed 10,000 times before he succeeded. He said "I have not failed. I've just found 10,000 ways that won't work."

D. **これらは皆私たちが持っている恐れである。**

We all have this fear.

1. 人間として当然の恐れである。恐れて当然である。

As humans, it's natural to fear.

2. しかし、神様は、ヨシュアに言われたと同じように、私たちにも「恐れてはならない。おののいてはならない。勇気を出しなさい。雄々しくありなさい」と言われるのである。

But remember what God said to Joshua "Be strong and courageous. Do not be afraid; do not be discouraged, for the Lord your God will be with you wherever you go."

II. **神様は、ここで、ヨシュアに、恐れなくて勇気をもって、使命に生きるための三つのアドバイスをくださった。**

Here are three pieces of advice from God to Joshua towards not very, but living mission life

- A. **第一は、実際に神に従い、信頼して、使命の未知を、勇気をもって歩んだ先輩たちの「証し」の中に神様の確かさを見ることである。**

First advice: Learn from your elders in their testimony, having walked in uncharted territory by faith from God.

1. 神様はヨシュアに言われた。5 節「私は、**モーセとともにいたように、あなたと共にいよう**」と。
“As I was with Moses, so I will be with you; I will never leave you nor forsake you”

2. モーセの生涯は、神様の約束が必ず果たされることの証しであった。神様の愛と真実と力がどんなものであるかの証し、証明であった。

The life of Moses was proof/a testimony of God’s love, truth and power.

3. それは、歴史であり、実際にあったことである。即ち、事実である。単なる「学説」や「考え方」「理想論ではなかった」。

This is historical. A real-life event. Not just a doctrine.

4. これ以上の力はない。神様は歴史の現実であり、信仰は現実の世界のことである。

There’s no greater power. Faith in God’s history is something that is a real part of this world.

5. ヨシュアは、この危機に、もう一度、このことを思い出さなければならなかった。神が、この 40 年の間、モーセの生涯の中に、モーセを通してイスラエル民族の中に実際に何をなされたのかをもう一度思いだし、そこに神を見、神に信頼し、従う必要があった。

In reflecting on what God had done for these Israelites over the past 40 years of Joshua’s life, he came to realize how important it was to see God and have faith in God.

6. 私たちも、またこの神の国に実際に起こった事実の証しからもっともっと学ばなければならない。私たちは：

We have much to learn from God’s Kingdom and the real-life events that happened.

(1)聖書を見ると、モーセだけでなく、アブラハムから、ヨセフから、ダビデから、ダニエルから、ヨブから、・・・と沢山の先達の証しから学ぶことができる。

We have much to learn from the testimonies of the likes of Moses, Abraham, Joseph, David, Daniel, and Job.

(2)それだけではない。初代教会から今日に至るまで、キリスト教の歴史の中に生きた沢山の信仰の先輩達が残した証しに目を留めるべきである。

Not just them. We have much to learn from our predecessors, the elders from first churches whose teachings have extended all the way to us.

(3)彼らの生涯の中に神様がどう言うお方で、何をして下さるかの確信を見出すべきである。

Who was God in their lives and what did God do for them?

(4)その意味で、信仰の先駆者たちの伝記をもっと読んで欲しい。例えば、ハドソン・テラー、ジョージ・ミューラー、ウィリアム・カーレーなど

There’s much to learn by reading the works of the elders.

(5)勿論、そのような有名な信仰者だけでなく、身近にいる信仰の先輩たちの証しからもそのような力と励ましを頂くことができる。

Not just from those who are famous believers, but from those around us as well.

(6)ヘブル人への手紙の記者も、12 章 1 節で、「私たちも、このように多くの証人に囲まれているのだから」と言って、信徒達を励ましている。

Hebrews 12:1 “Therefore, since we are surrounded by such a great cloud of witnesses, let us throw off everything that hinders and the sin that so easily entangles. And let us run with perseverance the race marked out for us...”

B. 第二は、神の約束を信頼することである。

Second advice: Trust God’s promise.

1. 3 節を見たい。「あなたがたが足の裏で踏む所はことごとく、私がモーセに約束した通り、あなたがたに与えている」と神様はヨシュアに「約束」を再確認して言われたのである。

Verse 3: “⁴³I will give you every place where you set your foot, as I promised Moses.”

2. ここで、日本語訳では、「与えている」となっている。これは正しい訳である。

Here, the Japanese translation says “have granted you”, and that’s the proper translation

(1) N I Vは残念ながら“I will give you”と単純な未来形で訳している。文法的には可能な訳であるが、NRSVのように“I have given you”と訳す方がより良い訳だと信じる。

The NIV says, unfortunately “I’ll give you”, and NRS says “I have given you”, which is better.

(2)なぜなら、神様の約束は、人間の約束のように将来そうなるだろうという不確かさがそこには全くない。

There was no uncertainty in God’s promise.

(3)神様の約束は、時間と空間を越えた神様の側では、既に成就した約束であるからである。

God’s promises surpass time.

(4)神様の約束は、本当にそうなるかどうか分からない、或いは、「一生懸命するから、多分大丈夫だと思うよ」と言うようなどこか不確かな、「人の約束」とは全く違っている。

Unlike human promises, God’s promises are not based on trying really hard to get something or hoping that it all works out

(5)すでに、成就していると言えるほど、不確かさの無い「確実」なものなのである。

They are sound promises. They have already been realized. There is no uncertainty about them.

3. だから神様の約束を信じるとは、イエス様が言われたように、まだもらっていなくても、まだ見ていなくても、「すでに得た」もの、「もうもらったかのように」信じることである。

So if you believe God’s promises, it will be as Jesus said - you will have the things that you have not yet seen.

4. だから、神様の約束を信じる者は失敗を恐れない。なぜなら、たとえ失敗しても、それですべてが終わったと思わないからであり、最後は、神様の約束通りになることを信仰によって知っているからである。

Those trusting God’s promise do not fear failure, because even if failure happens, all is not lost. In the end, you have to believe that all will work out according to God’s promise.

5. 恐れず、勇気をもって使命に生きるためには、このように神様の約束の成就を信じて疑わない信仰が必要である。

Do not fear! Recognize that we need the promise of God that provides us courage

C. 第三に、神の言葉と共に生きることである。

Third advice: Live in harmony with God’s word

1. 7-8節を見たい。特に、次の二箇所、「命じたすべての律法を守り行え」「律法の書をあなたの口から離さず、昼も夜もそれを口ずさまなければならない」に目を留めたい。

“Be strong and very courageous. Be careful to obey all the law my servant Moses gave you; do not turn from it to the right or to the left, that you may be successful wherever you go. ⁸ Keep this Book of the Law always on your lips; meditate on it day and night, so that you may be careful to do everything written in it. Then you will be prosperous and successful. “

2. それは、第一に、実際生活の中で聖書に書かれている言葉を「守る」こと、「従う」ことである。

First of all, obey and follow the words written in the Bible about life.

(1)聖書は TESTAMENT と言われるように「神と人との契約書」である。

The Bible is considered a testament, in other words a promise between God and His people.

(2)それゆえ、神様から一方的に何かしてもらうことを期待するのではなく、

It’s not a unilateral expectation for something to happen.

(3)聖書には、神様が私たちに下さる約束や祝福と共に、私たちの側ですべきこともたくさん書かれている。

There are many expectations on our part from God for the promise and gospel God shares with us.

(4)例えば、「神の国と神の義とを求めなさい。そうすれば・・・」である。

“But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things will be given to you as well.”

(5)しかも、自分にとって都合の良い、励まされるような言葉は心に留めるが、都合が悪いものは、無視すると言うようなセレクトィヴで、ピッキーというか、選り好みをしてのみ言葉に対する姿勢を、キッパリと止めなければならない。

It's all fine when it's convenient for us, but when it's inconvenient for us, we become picky.

(6)だから神はヨシュアに言われた。「**すべての律法を守り行え**」と。

That's why God told Joshua to obey all the rules.

3. 第二に、生活の中で、もっともっと**聖書の言葉に親しまなければならない**。具体的には：

Secondly, in our life we need to follow what is written in the Bible. Fundamentally:

(1)「すべて」とあるので、とにかくもっと聖書を読みたい。何が書いてあるかを知るために。

We need to read the Bible so we know what is written in there.

(2)「昼も夜もこれを口ずさむ」とあるように、それを味わう時間、思い出す時間、暗記・暗誦する時間を取りたい。

We need to experience what it is like to have the gospel on our tongues from morning to evening.

(3)更には、聖書を勉強する時間を取りたい。教会の集会で、牧師の指導のもとで、あるいは個人で、グループで、必要なら参考書のような資料も使ってでも行いたい。

We need to study the Bible more.

(4)家で、夫婦で、家族で、週日に聖書を一緒に開く時間(短くても、たとい2-3分、5-10分でも、15分でも)をもちたい。家の中に聖書の言葉を掛けることも良い。

We need to spend time at home always friends to three minutes or 5 to 10 minutes or even 15 minutes daily, reading the word

結 論 conclusion

●クリスチャンは、使命感をもって生きる人である。そして、使命感をもって生きる人は、目の輝きが違う。それこそが、クリスチャンを輝かせるのである。正に与えることは受けることに勝るのである。

Christians live with mission in their heart and in their eyes.

●ヨシュアは、神様に使命を与えられた。それは、人間的には「恐れ」で「私にはできません」と言って尻込みをしても当然というような困難かつ大きな使命であった。

Joshua was given a mission from God, and he initially feared that mission - a natural response as a human.

●しかし、神様は、恐れてはならない。怖がってはならない。勇気を出して前進しなさい。私のために、神の国の建設、発展のために使命を果たしなさい。と励まされた。

However God told him not to be afraid and encouraged him.

●私たちは、みな、クリスチャンとして、家族から始まって、世界に至る人々に、宣教、伝道する使命が与えられている。

As Christians we have to start with our family and then continue to tell the world about the gospel.

●恐れることなく、勇気を出して、その使命を果たしたい。そのために：

Do not fear! Take courage! That must be the message.

1. 信仰の先達者たちの証しに目を留め、そこから教えられ、励ましを受けたい。

Learn from your elders.

2. 神の約束は必ず成就すると信じる。

Understand the importance of God's promise.

3. 神のお言葉を一杯聞き、読み、味わい、そして、実践者になる：聖書をもっと読み、味わい、心と頭に蓄え、学び、親しみ、実践する。

Study the word of the Lord.

●この新しい年、2018年、自分のため、教会のため、家族のため、親族のため、友人のため、コミュニティのため、世界のために、恐れなくて、勇気をもって、神の国建設を目標に前進したい。

Expand the kingdom of God, for your family and your community!